



HESIOD

(Eighth Century B.C.)

THE HESIODIC QUESTION

FROM THE VANTAGE point of the ancient Greeks themselves, no accounting of Hesiod is possible without an accounting of Homer as well. In the fifth century B.C., Herodotus was moved to observe (2.53.2) that the Greeks owed the systematization of their gods, we may say, of their universe, to two poets, Homer and Hesiod. The current fashion is to argue, from the internal evidence of their poetry, that both lived sometime in the latter half of the eighth century, roughly three hundred years before Herodotus composed his *Histories*—although there is considerable controversy about which of the two was earlier. For Herodotus, as for all Greeks of the classical period, however, the importance of Homer and Hesiod was not based on any known historical facts about these poets and their times. Whatever Homer and Hesiod may have meant to the eighth century, the only surviving historical fact about them centers on what their poems did include mean to the succeeding centuries extending into the historical period. From Herodotus and others, we know that the poems of Homer and Hesiod were the primary artistic means of encoding a value system common to all Greeks.

In this connection it is worthwhile to correct a common misconception: Homer is not simply an exponent of narrative any more than Hesiod is an exponent of purely didactic poetry. The explicitly narrative structure of epic, as is the

case with myth and mythopoetic thinking in general, frames a value system that sustains and in fact educates a given society. Conversely, as we shall see, the teachings of Hesiod frame an implicit narrative about the poet and his life.

The question is, Why were these two poets universally accepted by the Greeks of classical times? Such acceptance is especially remarkable in view of the striking diversity that characterizes Greece throughout this period. Each polis (city) was a state unto itself, with its own traditions in government, law, religion. Moreover, the diversity that prevailed among the many city-states of Greece had already taken shape by the eighth century, the very era that scholars agree in assigning to Homer and Hesiod. How, then, could the diversification of the Greek peninsula with the consolidation of their poetic heritage? The evidence of archaeology helps provide a partial answer. In the eighth century, the emergence of distinct city-states with distinct localized traditions was simultaneous with a counterfactual intercommunication among the elite of these city-states—the trend of Panhellenism. The patterns of intercommunication were confined to a few specific social phenomena, all datable to the eighth century: organization of the Olympic Games; establishment of Apollo's sanctuary and oracle at Delphi; organized colonizations (the Greek word for which is *ktesis*); proliferation of the alphabet.

Ancient Writers - ed. Luce
see back for biblio. info.

Another phenomenon that may be included is Homeric and Hesiodic poetry, featuring overall traditions that synthesize the diverse local traditions of each major city-state into a unified Panhellenic model that suits most city-states but corresponds exactly to none. Edwin Rolfe notes in particular the Homeric and Hesiodic concept of the Olympian gods, which transcends the individual concepts of those same gods as they are worshipped on the level of cult in the localized traditions of the city-states. We have in this example what amounts to internal evidence corroborating the external evidence summed up in Herodotus' statement: Homeric and Hesiodic poetry systematized the city-states' diverse ideologies about the gods into a set of attributes and functions that all Hellenes could accept. (The earliest unambiguous attestation of the word *Panhellenes* in the sense of "all Greeks" is in Hesiod, *Works and Days* 538.)

The notion that the Homeric and Hesiodic poems were a Panhellenic phenomenon going back to the eighth century leads to the tempting scenario of connecting a likewise Panhellenic phenomenon, alphabetic writing. If too, after all, is dated to the eighth century. According to this scenario, the Homeric and Hesiodic poems were constrained for the Greeks because they were written down, thus becoming fixed texts that proliferated throughout the Hellenic world. The problem is, how exactly are we to imagine this proliferation? It is clear that literacy was a notorious phenomenon at best throughout the archaic period of Greece, and the Panhellenic spread of the Homeric and Hesiodic poems during this period stretching from the eighth to the fifth century could hardly be attributed to some hypothetical circulation of manuscript rips. To put it bluntly, it seems difficult to imagine an incipient eighth-century reading public. Let alone one that could have stimulated such widespread circulation of the Homeric and Hesiodic poems.

The argument for an archaic reading public is actually rendered pointless by the historical fact that the medium of transmitting the Ho-

meric and Hesiodic poems was consistently that of performance, not reading. One important traditional context of poetic performance was the institution of Panhellenic festivals, though there may well have been other appropriate public events as well. The competing performers at such public events were called rhapsodes (*rhapsōidai*; see, for example, Herodotus, 5.67), one of whom has been immortalized in Plato's *Ion*. We learn that this rhapsodist has come from his home in Ephesus to compete with other rhapsodes by reciting Homer at the festival of Asclepius in Epidaurus (*Ion* 506a). In the dialogue, as dramatized by Plato, Socrates ascertains that *Ion* is a specialist in Homer, to the exclusion of Hesiod and Archilochus (*Ion* 531a and 532a); the implication being that there are other rhapsodes who specialize in these other poets. Socrates and *Ion* then go on to discuss the different repertoires required for the rhapsodes' recitation of Homer and Hesiod (see especially *Ion* 531a-d). In fact, Plato elsewhere presents Homer and Hesiod themselves as itinerant rhapsodes (*Republic* 600d). The examples could be multiplied, but the point is already clear: the proliferation of the Homeric and Hesiodic poems throughout Greece in the archaic period (and beyond) did not depend on the factor of writing.

Even if Homer and Hesiod were meant to be heard in performance, not read, there are those who insist that writing was an essential factor at least in the composition and transmission of their poetry. Here we must turn to the study of oral poetry, as performed by Milman Parry and Albert Lord. The fieldwork of these scholars was based on the living poetic traditions of the South Slavic peoples, and the theories that were developed from their fieldwork were then tested on Homeric and later on Hesiodic poetry. The findings of Parry and Lord have on occasion been viewed with suspicion by prominent Hellenists, who fear that the analogy between the typical Yugoslav *guslar* and a Homeric poet is to misunderstand the intellectual and basis of fieldwork and of anthropological re-

search in general. The mechanics of living traditions, however, likely they may seem to Hellenists, can provide indispensable information for extensive typological comparison with those of other traditions, living or dead.

We learn from the experience of fieldwork that composition in oral poetry becomes a reality only in performance, and that the poet's interaction with his audience can directly affect the form and content of composition as well as of performance. Moreover, the actual workings of formulaic diction are to be ascertained directly in the dimension of performance—a dimension that is of course now extinct in the case of the Homeric and Hesiodic texts. In studying this factor of performance as reflected by the living South Slavic traditions, Parry and Lord worked out criteria of formulaic behavior that, when applied to the Homeric text, establish it too as oral poetry. For example, one reliable indication of oral poetry is the principle of economy as it operates on the level of each individual performance; each position in the verse tends to allow one way, rather than many ways, of saying any one thing. As it turns out, this principle is at work in Homeric poetry as well, which suggests that the composition of the *Iliad* and the *Odyssey* is also a matter of performance. The principle of economy, as C. P. Edwards has demonstrated, is also at work in Hesiodic poetry; moreover, both Homeric and Hesiodic poetry reveal parallel patterns of general adherence to and occasional deviation from this principle.

If, then, the Homeric and Hesiodic poems are reflexes of oral poetry, we can in theory eliminate writing as a factor in the composition of these poems, much as we have eliminated it as a factor in their performance. The absence of writing would suit, at least superficially, the findings of Parry and Lord: in the South Slavic traditions, oral poetry and literacy are inseparable. But now we have to reckon with a new problem, one raised by the study of oral poetry itself. The findings of Parry and Lord also suggest that composition and performance are aspects of the same process in oral poetry, and

that no poet's composition is ever idealized even in his previous composition of the "same poem" at a previous performance, in that each performance entails a re-composition of the poet's inherited material.

The problem, then, is this: How could the Homeric and Hesiodic poems survive unchanged into the historical period without the aid of writing? One solution is to posit that the poems were dictated by their illiterate composers. But we have already noted that the hypothetical existence of fixed texts in, say, the eighth century cannot by itself account for the proliferation of Homeric and Hesiodic poetry throughout the city-states. That process, as we have also noted, must be attributed long-range to the recurrent competitive performances at the poems over the years by rhapsodes at such events as Panhellenic festivals. Thus we must resort to positing the existence of early fixed texts only if the competing rhapsodes really needed to memorize written versions in order to perform, and for this there is no evidence.

On the contrary, there is evidence that the rhapsodes preserved in their performances certain aspects of poetic diction that would not have been written down in any early phase of the textual transmission. In the postclassical era of the Alexandrian scholars, when accented notation was for the first time becoming canonical, it was observed that rhapsodes maintained in their recitations certain idiosyncratic accent patterns that did not match current pronunciation. We now know from cognate accentual patterns in Indo-European languages other than Greek that these aspects of rhapsodic pronunciation are deeply archaic—surely the heritage of Homeric and Hesiodic diction. To repeat, there seems no way for these patterns to be preserved textually from the archaic period, and we are left with the conclusion that the rhapsodes were much more than mere memorizers of texts.

True, the rhapsodes were not oral poets in the sense that this concept is defined by Parry and Lord on the basis of their fieldwork on South Slavic traditions: by the time of Plato,

rhapsodes seem to have been performers only, whereas the oral poet technically performs while he composes, composes while he performs. Looking beyond Yugoslavia, however, we find oral poetic traditions in other cultures where the factor of performance has become separated from that of composition, as revealed, for example, in the Old Provençal contrast of *troubador* (composer) and *juglar* (performer). There are also oral traditions, like those of the Somali, where composition may precede performance without any aid of writing. These and other examples are discussed in Ruth Finnegan's *Oral Poetry*, which is useful for its adjustments on the Parry-Lord theories, though it sometimes confuses oral poetry with the kind of free-associative improvisations that mark certain types of modern poetry in the West.

"Improviser" is a particularly pernicious word when applied to traditional oral poetry including that of Homer and Hesiod. An oral poet in a traditional society does not "make things up," since his function is to re-create the inherited values of those for whom he composes/performs. As perhaps the most striking available example, I cite the Vedas of the Indic peoples: a vast body of sacred poems displaying the strictest imaginable regulation in form as well as content and formalizing the ideology of the priestly class without change for well over two millennia. It should be added that despite the availability of writing, the authority of the Vedas to this day abides in the spoken word, not in any written text. Moreover, the Vedas have been transmitted unchanged, as a fixed "text," for all these years by way of mnemonic techniques that had been part of the oral tradition. Given the authority of the Homeric and Hesiodic poems by the time they surface in the historical period of Greece, it is not unreasonable to suppose that their rhapsodic transmission entailed comparable mnemonic efforts which need not have required writing at all. In theory, though, written texts of the Homeric and Hesiodic poems could have been generated at any time. In fact, many times

during the lengthy phase of rhapsodic transmission.

In the case of Homeric and Hesiodic poetry, composition and proliferation need not have been separate factors. It is not as if a composition had to evolve into perfection before it was disseminated throughout the city-states. Rather, in view of the Panhellenic status ultimately achieved by the Homeric and Hesiodic poems, it is more likely that their composition and proliferation were combined factors. These poems, it appears, represent the culmination of compositional trends that were reaching their ultimate form, from the eighth century onward, in the context of competitive performances at Panhellenic festivals and other such events. By way of countless such performances for over two centuries, each recomposition at each successive performance could become less and less variable. Such gradual crystallization into what became set poems would have been a direct response to the exigencies of a Panhellenic audience.

Recalling the testimony of Herodotus and others to the effect that Homer and Hesiod provide a systematization of values common to all Greeks, we may go so far as to say that "Homeric" and "Hesiodic" are themselves the cumulative embodiment of this systematization: the ultimate poetic response to Panhellenic audiences from the eighth century onward. An inevitable consequence of such evolution from compositional trends to set poems is that the original oral poet, who composes while he performs and performs while he composes, evolves with the passage of time into a mere performer. We must not be too quick to dismiss the importance of the rhapsode, however: he must have been a master of mnemonic techniques inherited directly from oral poets. Even in such minute details as accentual patterns, as we have seen, he preserved the heritage of a genuine oral poet. The etymology of *rhapsodês* (singer of songs) records a traditional concept of the oral poet as overtly expressed by the poet himself in egeinate Indo-European poetic traditions. There is, then, no denotation implicit in the formal dis-

function between *rhapsodês* and *oidês* (singer) which is the word used by the Homeric and Hesiodic poems to designate the genuinely oral poet. It is simplistic and even misleading to contrast, as many have done, the "creative" *oidês* with the "reduplicating" *rhapsodês*. We must keep in mind that even the traditional oral poet does not really "create" in the modern sense of authorship, rather, he re-creates for his listeners the inherited values that serve as foundations for their society. Even the narrative of epic, as we have noted, is a vehicle for re-creating traditional values, with a set program that will not deviate in the direction of personal invention, away from the additional plots known and expected by the audience. If, then, the *oidês* is an upholder of such set poetic ways, he is not so far removed from the *rhapsodês* as from the modern concept of "poet."

The more significant difference between *oidês* and *rhapsodês* lies in the nature of their respective audiences. The *rhapsodês*, as we have seen, recites the Homeric or Hesiodic poems to Hellenes at large. In listeners from various city-states who congregate at events like Panhellenic festivals, and what he recites remains unchanged as he travels from city to city. On the other hand, the typical *oidês* as portrayed in, say, the *Odyssey* (9.3-11) sings to a strictly local community. As the studies of Wilhelm Radloff concerning the oral poetry of the Kirghiz peoples have made clear, the oral poet in a local situation will of course adjust his composition/performance to the nature of his audience. For example, the presence of rich and distinguished members of society will prompt the Kirghiz singer (poet) to introduce episodes reflecting traditions that glorify their families. Now the local audiences of Greece in the eighth century must have challenged the poet with a veritable kaleidoscope of requests, each city would have had its own poetic traditions, often radically different from those of other cities. We have a reference to the regional variety of poetic repertoires in the *Iliad* (90.249). Moreover, even the traditions of any

given city could change radically with successive changes in population or government.

The obvious dilemma of the oral poet is that each of the various local traditions in his repertoire will have validity only when it is performed in the appropriate locale. With the surge of intercommunication among the cities from the eighth century onward, the horizons for the poet's travels would continually expand, and thus the regional differences between one audience and the next would become increasingly pronounced. The greater the regional differences, the greater the gap between what one community and another would hold to be true. What was held to be true by the inhabitants of one place may well have been false to those of another. What is true and false will keep shifting as the poet travels from place to place, and he may even resort to using alternative traditions as a foil for the one that he is re-creating for his audience. This device is still reflected in *Homeric Hymn 1*, where the poet declares in his prayer to Dionysus that the god was not born in Drakonos or in Naaxos or by the banks of the Alphaios or even in Thebes (vv. 1-5), and that those who claim any of those proveniences are *pseudônônai* (lying, v. 6); he goes on to say that the god was really born at the mountain Nyses (v. 6-9; compare *Hymn 28-6*). The localization of this Nyses is a separate problem, and the point now is simply that various legitimate local traditions are here being discredited as lies in order to legitimize the one tradition that is acceptable to the poet's audience.

There is a parallel poetic device that inaugurates the *Theogony* of Hesiod, at verses 22-34, which we will understand only by first examining the testimony of Homeric poetry about poetic stories like an oral poet who has to keep adjusting his composition/performance to the exigencies of his diverse audiences, and in such contexts the resourceful hero is explicitly likened to a poet (11.369, 17-500). It is in the manner of a poet that he tells his "Cretan lies" (compare 1.511, 1.539-541). As he finishes

telling one such Cretan tale to Penelope, Odysseus is described in these words:

He assimilated many lies [psuchidōi] to make them look like genuine things. (Odyssey 19:501)

Earlier, Eumaeus had described other wanderers who, just as the disguised wanderer Odysseus is doing now, would come to Penelope with stories about Odysseus that are calculated to raise her hopes:

It's no use! Wanderers in need of food are here [psuchōtoi], and they are unwilling to tell true things [alēthra mathēsāschoi] (Odyssey 14:134-135)

Odysseus himself fits this description, before telling his major tale of the Odyssey in the court of Alkinoos, he asks the king to let him eat first, since his *gastēr* [body] is making him forget his tales of war until it is filled with food (7:245-221). Such a gambit would be typical of an oral poet who is making sure that he gets an appropriate preliminary reward for entertaining his audience.

The text for "forget" in this last passage is *lētō* (7:221; *lētōnōi*); the functional opposite of *mnēmō* (remember, have in mind), a root that can also mean "have the mnemonic powers of a poet" in the diction of archaic poetry. Mnimōsis, mother of the Muses (Theogony 54, 135, 915), is the very incarnation of such powers. The conventional designation of poetic powers by *mnēs* has been documented by Marcel Detienne, who also shows that the word *alēthra* (truth) is, thus, originally a double-negative expression of truth by way of poetry. The wanderers who are described in the passage above as being unwilling to tell the truth are cast in the mold of an oral poet who compromises poetic truth for the sake of his own survival. Similarly in the court of Alkinoos, Odysseus as poet is implicitly threatening to withhold the truth of poetry by explicitly blaming his *gastēr*.

Greece in the archaic period that whatever can be classified as religious practice or ideology was confined to the local level, and a survey of the attested evidence, as gleaned from sources like Pausanias or epichoric inscriptions, reveals clearly that each city had a very distinct pattern of cults. A given god as worshipped in one city could be radically different from a god bearing the same name as he was worshipped in another city.

Under these circumstances, the evolution of most major gods from most major cities into the integrated family at Olympian amounts to a synthesis that is not just artistic but also political in nature, comparable with the evolution of the Panhellenic games known as the Olympics, another crucial phenomenon originating in the eighth century. As in any political process, the evolution of the Panhellenic poems would afford some victories and many concessions on the part of each region; some one salient local feature of a god may become accepted by all audiences, while countless other features that happen to contradict the traditions of other cities will remain unspoken. For example, Cythera and Cyprus may well be recognized as places that the newborn Aphrodite first visited (the narrative specifies that she did so in that order; see Theogony 197-198), but very little else about their local lore will ever come to the surface in Hesiodic and Homeric poetry.

The oral poet as represented by the poetry itself is one who can sing both epics and theogonies, as we learn in this description of the poetic repertoire of Phemios:

... the deeds of men and gods upon which the poets confer glory [kdois] (Odyssey 1:491)

So also in this description of a generic poet:

But when a poet, glorious [diorchōn] of the Muses, sings the and the blessed gods who hold Olympus (Theogony 40:101)

In view of the diversity that existed among the cities, an oral poet would have needed for his repertoire a staggering variety of traditions for composing epics and theogonies, which could in the end be rejected as "lies" by the poets of the ultimate epic and ultimate theogony. Homer and Hesiod, Panhellenic poetry can still tell us how an actual epic was being composed by Phemios in the Odyssey (1:376-377) or how Hermes composed a theogony for Apollo in the Hymn to Hermes (475-483). Yet such Panhellenic poetry, ascribed to the ultimate poets, is itself no longer oral poetry in the strict sense; it is being performed by rhapsodes. (In the case of the Homeric poems, the compositions have even become too long for any single performance.) Moreover, oral poetry has like the majority "truthful" and Panhellenic Theogony of Hesiod from among countless "deceitful" and local theogonies of oral poets entails not only the crystallization of the one but also the extinction of the many.

HESIOD, POET OF THE THEOGONY

It would be simplistic to assume that the "truth" of the Muses about the genesis of all the poets the Greeks have in common would ever be confined upon just any poet. Hesiod's Theogony in fact presents its composer as the ultimate poet. The very name *Hesiodos* at Theogony 22 means something like "he who omits the Voice." The root *hōsō* of *Hesō* occurs in the expression *ōsōn* [Hesiod permitting a [hesitated/immortal/never] voice], describing the Muses themselves at Theogony 10, 43, 65, 67, while the root *hōsō* of *hōsōs* occurs as "hard" in *anphōsōn*, designating the power of poetry conferred by the Muses upon the poet at Theogony 31. In this way *Hesiodos* embodies the poetic function of the very Muses who give him his powers.

Also, the generic poet's epithet, "Hesiodon [attendant] of the Muses" (Theogony 100), in-

erally identifies Hesiod with those divinities and implicitly entails not only his ritual death but also his subsequent worship as cult hero (compare Nagy, *Archaios*, p. 297, the poetic word *theopoiēn*, conventionally translated as "attendant," is apparently borrowed from an Anatolian word, attested as *Hittite tarpan uli*, "ritual substitute"). We may compare the generic warlike epithet, "attendant of Ares" (*Iliad* 2:116, 6-67, for instance), which identifies the hero with the god of war at the moment of his death (Nagy, *Archaios*, pp. 292, 295). Although the Homeric poems offer little direct testimony about the cults of dead warriors, they reveal extensive indirect references to the ideology of hero cults. The actual evidence for the existence of hero cults in the eighth century and thereafter comes from archaeology, and there is reason to believe that the historically attested cults of the Homeric heroes are no mere reflex of Homeric poetry; rather, both the cults and the poetry represent interacting aspects of a broader phenomenon. By the same token, it appears that an ideology reflecting the cult of the poet Hesiod is built into the poetry of Hesiod.

This statement would of course be an absurdity were it not for the fact that the very identity of Hesiod within his poetry is consistently determined by the traditions that are the foundation of this poetry. As we are about to see time and again, the persona of Hesiod as reflected by his poetry is purely generic, not historical. This is not to say that Hesiod is a fiction: his personality, as it functions within his poetry, is just as traditional as the poetry itself, and he is no more a fiction than any other aspect of Hesiodic poetry. A word more suitable than fiction is myth—provided we understand genuine mythopoetic thinking to be a traditional expression of a given social group's concept of truth.

(Of course, Hesiodic poetry refers to itself not as the gradual evolution of poetic traditions into compositions on a Panhellenic scale but, rather, as the one-time creation of one ultimate poet

whose self-identification with the Muses, for him both a hero and a blessing, makes him a cult hero. Besides the poet's name and the epithet "theopoiēn of the Muses," the most striking sign of Hesiod's stance as hero is dramatized in the scope describing his first encounter with the Muses. The goddesses are antagonistic to the poet's local origins, but aid him anyway by transforming his repertoire from localized "lies" into the "truth" that all Hellenes can accept; they give Hesiod a *skēptron* (staff, scepter) as an emblem of his transformation from shepherd to poet (*Theogony*, 30).

This narrative is typical of traditional Greek myths that motivate the cult of a poet as hero. In the *Life of Archilochus* tradition, for example, the diffusion of which can be historically connected with the actual cult of Archilochus as hero on his native island of Paros from the archaic period onward, we find another story about the poet and the Muses. On a moonlit night, young Archilochus is driving a cow toward the city from a countryside region of Paros known as the *Leontades* (Meadows) when he comes upon some seemingly rustic women, whom he proceeds to antagonize with mockery. The disguised Muses respond playfully to his taunts and ask him to trade away his cow. Agreeing to do so if the price is right, Archilochus straightaway falls into a swoon. When he awakens, the rustic women are gone, and so too is the cow; but in its place Archilochus finds a lyre that he takes home as an emblem of his transformation from cowherd to poet (Meadows inscription E., II, 23-38).

The similarities between Archilochus and Hesiod extend further. As a clue, we note that the epithet "theopoiēn of the Muses" is applied to Archilochus precisely in the context of the story retelling the poet's death (Dolphyne Orpheus, 4, Parke and Wormell ed.). Then again, just as Archilochus was worshipped as cult hero in his native Paros, so was Hesiod in Askra—until his homeland was obliterated by the neighboring city of Thespiai, and the reputed remains of the poet were transferred by the refugees from

Askra to a new cult precinct at Orkhamenos, a rival of Thespiai (Aristotle, *Constitution of the Orkhamenos*, frag. 505, Rose ed.; Pflaich is an Orkhamenos commentary). According to another tradition, contradicting the one emanating from Orkhamenos (Plutarch, *Biography of the Seven Sages* 19.6E2), Hesiod was buried and venerated as hero in the cult precinct of Zeus Nemios at Cherson in Ozolian Lakia (*Geographica*, p. 234, Allen ed.; compare Thucydides, 3.96). In the myth that serves to validate this tradition, the murdered poet's corpse is said to have been originally cast into the sea, only to be carried ashore on the third day by dolphins (*Geographica*, p. 234.233, Allen ed.)—a narrative scheme that is particularly appropriate to a cult hero in whose honor a festival is founded (as in the case of Melikertes and the Isthmian Games).

In short, the lore about Hesiod fits a general pattern that is characteristic of a local cult hero, and the parallelism of Hesiod and Archilochus in this regard becomes even more noteworthy. The local cult of Archilochus at Paros, as we have seen, is the actual source of the myth about the poet's transformation from cowherd into poet. In the case of Hesiod's transformation from shepherd into poet, however, the myth is built into the *Theogony* itself. Since the hero cult of Hesiod is just as much a historical fact as the cult of Archilochus, and since both these cults are deeply archaic in nature, it is possible that the Hesiodic cult is ultimately a focus of diffusion for the Hesiodic poems, just as the Archilochic cult seems to be for the Archilochic vita.

Moreover, the Archilochic vita tradition may well have been the actual context for the preservation of Archilochic poetry itself, with a narrative superstructure about the poet's life serving as a frame for "quoting" the poet's poems (compare the "quoting" of Aesop's fables in the *Life of Aesop* tradition). This arrangement is in fact suggested by the format of the Musesepos inscription, the Parian document that proclaims the hero cult of Archilochus and then proceeds to tell the story of his

life (starting with the incident of the cow and the lyre). Granted, this document is late (third century B.C.) and may reflect literary mannerisms characteristic of the Hellenistic era. It is also true that the genre of the poet's vita in general tends to degenerate from traditional narratives that are parallel to the poems into what can only be called fictions that are arbitrarily derived from the poems. Still, the program of the Musesepos inscription is to document and motivate cult practices in a sacred precinct that is actually named after Archilochus (the *Archiolochion*), and in such an ancestral religious context invention seems out of the question.

The relevance of this information about Archilochus to Hesiod becomes clear when we consider the name of the man to whom Apollo is said to have given the command to institute the hero cult of Archilochus: *Musestropes*, meaning "the who remembers the words." It seems as if the foundation of the poet's cult goes hand in hand with remembering the poet's words. Given the historical fact that the poems of Archilochus, like those of Homer and Hesiod, were recited at public competitions by rhapsodes (Athensians, 14.620e), we may envision a pattern of evolution parallel to that of the Homeric and Hesiodic poems. In other words, the oral poetic traditions of Paros could eventually have become crystallized into a fixed collection of poems retrojected as creations of the ultimate poet Archilochus and disseminated by way of rhapsodic transmission in the context of the poet's hero cult. We may directly compare the *Homerophili* (sons of Homer) and *Kroophili* (sons of Kroophilos), organizations of reciters whose very names imply that their "founding fathers" were cult heroes.

In this connection a final word is in order about a Panhellenic tendency inherent in all archaic Greek poetry: not just the Homeric and Hesiodic. It is a historical fact that each major poetic genre in the archaic period tends to appropriate the surface structure of a single dialect to the exclusion of all others. For example, the elegiac poetry of even the Ionic

of my song" (and . . . to another hymn," as most translators render it). The rest of a performance introduced by a prelude may be technically any poetic/musical form, but the one form that is specified by the Homeric Hymns themselves is the dodeca of heroes (31.19, 32.19) which would be some form of epic or cataplectic poetry.

Still, the fact is that the *Iliad* and the *Odyssees* have survived without any fixed prelude, although the availability of such precludes as documented by *Crates of Pergamon IVita* from *Propera Romani*, p. 32 (Wilamowitz ed.). The prelude is the prime context—practically the only context—for the archaic poet to identify himself, speak in his own persona, and describe the circumstances of his performance. Compare Theognis, 22; Alkman, frag. 39, Page ed., even in choral lyric: it is the prelude in which the first person is more appropriate to the poet than to the chorus. Thus the notorious contrasting of Hesiod's self-identification with Homeric anonymity is invalid: if indeed the self-identification of Hesiod is happening within a prelude. Moreover, the self-identification of Homer is attached to another genuine prelude, the Dionic Hymn to Apollo (166-176).

The proposition that the *Theogony* is, from a purely formal point of view, a complex prelude that invokes all the gods can be tested by addressing the larger Homeric Hymns as simple precludes, each of which invokes one god. Admittedly these Hymns are unwieldy as formal precludes precisely because of their sheer size, and there may well be an element of artistic *gratia artis* in their evolution. Since precludes traditionally appear in a variety of metrical forms, the fact that the Homeric Hymns were composed in hexameter suggests that they were closely affected by the specific form of the epic poetry that they preceded; moreover, if the epic compositions were to evolve into monumental size, then so could the precludes that introduced the epic performances. Despite the monumental size of the larger Hymns, however, the point remains that they maintain the traditional pre-

ing *dike* at the assembly is in fact a gift of the Muses, as the *Theogony* itself tells us. The first king is Imbroni, from childhood on, by the Muses (*Theogony* 81-91), and he is the king who is *themis*-living law; v. 86f. by way of "straight *dike* [literally: v. 86f.] in the context of the assembly [v. 86, 90, 91]."

In sum, the *sképtron* given to Hesiod by the Muses indicates that the poet will speak with the authority of a king—an authority that emanates from Zeus himself (*Theogony* 96: *Iliad* 1.248-249, 9.47-99). The point is, just as Zeus has authority over all other gods, so also the poet who formalizes this authority by telling how it all happened thereby implicitly has authority over all other poets.

Next we turn to the invocation of the Muses in the *Theogony*. At first blush, Hesiod hardly fits the image of a poet whose authority transcends that of all other poets. He is situated in Askra (*Works and Days* 690), a remote Boeotian settlement at the foot of Mount Helikon, which in turn is described as the local cult place of the Muses (*Theogony* 1-7). Such a localization, as well as the poet's self-identification as Hesiod, has conventionally been interpreted as a primitive assertion of individualism in contrast with Homer's elevated anonymity.

This is to misunderstand the inherited conditions of the *Theogony*. As we can see from the theogony performed by Hermes himself to the accompaniment of his lyre in *Hymn to Hermes* 425-433, the traditional format of such a composition is that of a prelude (the classical Greek word for which is *proionon*). The internal evidence for this format has been extensively studied by Hermann Koller (the key word in the *Hymn to Hermes* is *amboloidion* [playing a prelude] at v. 428), and it will suffice here to note that the Homeric Hymns, including the *Hymn to Hermes*, are also precludes (thus Thucydides at 3.104.4 refers to the Dionic Hymn to Apollo as a *proionon*). The conventional closure of the Hymns, *metabásan dilon es haimon* (as at *Hymn to Aphrodite* 203), literally means "I will move on to the rest

By allowing Hesiod to speak as a native of Askra, the Panhellenic tradition is in effect making him a native of all Greek cities, as we shall see in our survey of the *Works and Days*. The *Theogony*, too, expresses this transcendence, in two interrelated ways: the form in which the Muses are invoked and the nature of the gift that they confer on Hesiod.

We begin with the second. Whereas the mark of Archelaos's transformation from cowherd to poet in his nighttime encounter with the Muses is a lyre, Hesiod's transformation from shepherd to poet in his likewise nighttime encounter (*Theogony* 10) is marked by their gift of a *sképtron* (staff, scepter; v. 30). There has been much fruitless debate over such questions as whether this gift implies that Hesiod had not learned how to play the lyre, and not enough attention has been paid to the implications of the word *sképtron* as it is actually used in archaic poetry. The *sképtron* is a staff held by kings (*Iliad* 1.279, 2.86), by Chryseas as priest of Apollo (1.15, 1.29), by Proteas as prophet (1.64) (v. 1190), by *krátes* (heralds; *Iliad* 7.277) or *agorá* (assembly; *Iliad* 3.218, 23.568).

Perhaps the most revealing example of such an *agorá* is in the *Iliad* (18.487), where it is presented as the context of an archetypal *metis* (guaranteed) visualized on that timeless microcosm of a frozen motion picture, the Shield of Achilles. While the two nameless belligerents are seen formally parading with one another, par-tisans formally parading with one another, par-tisans of each side about their preferences (*Iliad* 18.502), and each of the seated *gérontes* (elders) at the assembly waits for his turn to stand up with *sképtron* in hand and speak in favor of one side or the other (18.505, 506). As each elder speaks, taking the staff from the adjoining heralds, he is described as rendering *dike* (judgment/justice; 18.506); moreover, a prize awards the one who "speaks *dike* in the most straight manner" (18.508).

Such an *agorá* is the equivalent of the generic *basileus* (king) as described in the *Theogony* (100-91). Moreover, the king's function of speak-

ing is characterized by Ionic diction, as we see in the poems of Theognis (Mogera and Tyrtaios [Spatial, conversely, the diction of choral lyric will be a synthetic form of Doric even for Ionic poets like Simonides and Bacchylides).

Before we consider any further the evolution of the local Boeotian poetic traditions of Hesiod into the Ionic hexameters of the Panhellenic *Theogony*, it is instructive to ask this related question: Why should the local Ionic traditions of a city like Mogera evolve into the Ionic elegies of a Theognis? The answer is given by the poet: Basil, the goal of this poetry, the poet says, is to be heard by all Hellenes everywhere (*Theognis*, 22, 23, 27, 294). It seems as if such a goal can be reached only with the evolution of the local poetry into a form that is performable at Panhellenic events. In the case of the elegiac, that form would be Ionic. And such evolution entails, again, the eventual crystallization of one poetic traditions into the kind of fixed poems that are the repertoire of choirs. Who, then, is the poet? As we shall observe in the next section, Theognis too, like Archelaos and other masters of lyric, may be considered an idealized creation of the poetry in which he has an integral function—and which he is credited with creating.

There is an important difference, however, between the poems of a Hesiod on the one hand and of a Theognis or an Archelaos on the other. The difference is one of degree: these three figures, among others, seemingly have in common an intent to address all Hellenes, but Hesiod has far more authority than all the other poets. A Theognis or an Archelaos speaks from the perspective of his own city, though the localized aspects of the city are shadowed over and the Panhellenic aspects are highlighted. In the case of Hesiod, however, the perspective is meant to be that of all cities. This transcendence is of course facilitated by the historical fact that the figure of Hesiod has no native city to claim him, since Askra was destroyed by Theophrastus. Because Askra is no more, its traditions need not infringe on those of other cities,

gram of a functional prelude, one that is worthy of Panhellenic performance. This program can be divided into five stages:

1. the invocation proper, naming of the god
2. application of the god's epithets, conveying either explicitly or implicitly his efficacy on the local level of cult
3. a description of the god's ascent to Olympus, whereby he achieves Panhellenic recognition
4. a prayer to the god that he be pleased with the recognition that has been accorded him so far in the performance
5. transition to the rest of the performance

These five stages may or may not be explicit in any given Hymn. For instance, in the shorter *Hymn to Hermes* (18.5-9) the admission of Hermes as an Olympian god (stage 3) is suggested by way of mentioning the delay of his admission during the confinement of Maia in her cave; in the longer *Hymn to Hermes* (4.5-9), by contrast, the closely corresponding mention of this delay is followed by a lengthy narrative that elaborates on the god's subsequent admission. This narrative in the longer Hymn takes us all the way to verse 57B, where we finally reach stage 4; by contrast, stage 4 in the shorter *Hymn to Hermes* is reached by verse 10.

Such an example of extreme length and brevity in two Homeric Hymns to the same god, achieved by expansion and compression, respectively (the mechanics of both phenomena are a sure sign of oral poetry), can be compared with the length of the *Theogony* and the brevity of *Homeric Hymn 25*. Technically, both Hymn 25 and the *Theogony* are hymns to the Muses, and the first six hexameters of the seven-hexameter prelude have direct formal analogues in the longer

Hymn 25.1 *Theogony 1*
Hymn 25.2-5 *Theogony 94-97*
Hymn 25.6 *Theogony 983*

Whereas the short hymn is a simplex prelude that motivates the genesis of the Muses, the long hymn is a complex prelude that first mo-

tivates the genesis of the Muses, who are then invoked to motivate the genesis of all the gods, which is the theogony proper. But from verse 962 onward, the *Theogony* is no longer formally a theogony, in that the subject matter shifts from the *theiôn génos* (genesis of gods, as at *Theogony 44, 105; compare 115*) to the genesis of demigods born of gods who mated with mortals (compare *Theogony 965-968*); the latter theme, which amounts to catalogue poetry about heroes and heroines, is actually expressed as *génos andrôn*—*hermiphétōn* (genesis of men who were demigods) at *Homeric Hymn 31.18-19*—a theme to which Hymn 31 announces itself as a formal prelude.

To repeat, verses 1-963 of the *Theogony* are from the standpoint of form a hymn to the Muses, serving as a prelude to the catalogue of heroes and heroines that survives at verses 965-1020 of the *Theogony*, and that interconnects with Hesiod fragment 1. The significant modification in this hymn to the Muses is that it becomes primarily a monumental hymn to Zeus and all the Olympian gods; thus at stage 4, where the poet may be expected to pray that the Muses be pleased with what has been composed so far, he in fact prays to win the pleasure of all the Olympians generated in his *Theogony*.

Thus verses 1-963 of the *Theogony* are not a single, but rather a composite, hymn in comparison with most Homeric Hymns. The hymn proper is at verses 36-103, culminating at 104 in a separate stage 4 in which the poet prays exclusively to the Muses; then, starting at verse 105, the expected stage 5 of transition (to whatever composition might follow, the prelude) is implicitly postponed and replaced by a repeated hymn to the Muses running all the way to verse 962, followed at last by a completed but cumulative stage 4 at verse 963. We may compare Hymn to Apollo 165-166, a stage 4 appropriate to Apollo as he is worshipped in the Pan-ionic context of his birthplace Delos; the poet first prays to Apollo and then greets the ladies, a chorus of female singers/dancers who

seem to be a local manifestation of the Muses, with a formula that elsewhere conveys a stage 4 prayer. Then, at verses 177-178, the expected stage 5 of transition is explicitly postponed and followed at verses 179-544 by a completed hymn to Apollo as he is worshipped in the Pan-hellenic context of his abode at Delphi; there is a reapplied stage 4 at verse 545, where the poet again prays to Apollo, followed at last by the stage 5 of transition at verse 546.

In the case of the *Theogony*, verses 105-962 amount to an expanded variant of the compressed hymn at verses 36-103, just as verses 179-544 in the Hymn to Apollo amount to an expanded variant of the compressed hymn at verses 1-165. There is an important formal difference, however, between the compressed version at verses 36-103 of the *Theogony* and the expanded version of verses 105-962, whereas both are simultaneously a prelude and a theogony, just like the composition performed by Hermes in Hymn to Hermes 425-433, the compressed version is more of a prelude and the expanded version is more of a theogony.

The expanded version is the *Theogony* proper, told by Hesiod in his own persona and "retelling" what the Muses had told him. The compressed version, on the other hand, is told only indirectly: in this case the theogony related by the Muses to Hesiod is merely paraphrased, as it were, in the context of describing what the goddesses sang as they went up to Mount Olympus.

Verses 1-21 of the *Theogony* present yet another indirect version (thus there are altogether three versions of theogony in the *Theogony*). Here too the theogony related by the Muses is paraphrased, this first time in the context of describing what the goddesses sang as they came down from Mount Helikon. In this version the Muses are invoked as Helikonian (*Theogony 1-21*), not Olympian as everywhere else in the *Theogony*. Moreover, the thematic order of the Muses' theogony, which they sing and dance (*Theogony 3-4*) as they come down from the

summit of Mount Helikon, is the inverse of what they sing and dance (*Theogony 20*) as they go up to the summit of Mount Olympus (which is stage 3 in the program of a Panhellenic hymn).

In the first theogony, at *Theogony 11-20*, the Muses are described as starting their narrative with Olympian Zeus (v. 11) and moving their way "down" from the other Olympian gods (Hera, Athena, Apollo, Artemis, Poseidon [v. 11-15]) all the way to the previous divine generations (v. 16-19) and then to the primordial forces, Earth, Oceanus, Night (v. 20). These same Muses, after they encounter Hesiod at the foot of Mount Helikon, are described in their narrative with Earth/Sky (v. 45) and moving their way "up" to the Olympian gods, culminating with Zeus himself (v. 47; the word *deiktéron* [box]) here denotes merely the order of this theogony, and therefore does not slight the importance of Zeus). It is important that this narrative direction of the Muses' second theogony, which determines the direction of Hesiod's third and definitive theogony at verses 105-962, corresponds to stage 3 in the program of a Panhellenic hymn, the ascent to Olympus of the divinity who is being praised.

We see here a transformation of the Muses from local goddesses on Mount Helikon into Panhellenic goddesses on Mount Olympus. As they start their way down the slopes of Helikon, they are described as *ἑλίκων ἀοιρίστῳ* (starting from there) at *Theogony 9* corresponding to *ἑλίκων ἀοιρίστῳ* (same meaning) at Hymn to Apollo 29, where the verse goes on to proclaim the transformation of Apollo from lord of his native Delos into lord of all mankind. In their local setting the singing and dancing Helikonian Muses resemble the Delian of the Hymn to Apollo. Like the Muses (for example, Hymn to Apollo 189-190), the Delians are Apollo's attendants (v. 157), and the poet seems to be praying to them and Apollo together at stage 4 of his hymn (v. 177-178). Furthermore, the Delians too seem to sing and dance

of Mount Paros (lcv. 550-563). These Bee Maidens also *kratinon* or "authorize" (lcv. 559) when they are, *lōl hōmōi*, they are in *oekyā* and *lōl oibēthē* (truth, lcv. 560-561), but they *psōidōntō* (lie) when deprived of this *lōl* (lcv. 562-563). Such a static divination is achieved with fermented honey, a pattern typical of an early stage when *anēlōs* (poet) and *maīns* (poet) were one. When the Bee Maidens are in *oekyā*, they *kratinōn* by telling of future things that will really come to pass.

The division of attributes between Apollo and Hermes dramatizes the evolutionary separation of poetic functions that are put into a still integral at the time when Hermes sang the theogony. But then Hermes codes the *lyre* to Apollo and confines himself to the primitive shepherd's pipe (Hymn to Hermes 511-512) so that Apollo can take over the sphere of the poet. Apollo also takes over the sphere of the *soer* on a highly evolved Panhellenic level (his oracle at Delphi, leaving to Hermes the more primitive sphere of the *soer* as a local exponent of the sort of "truth" that is induced by fermented honey. But the "weaver" god's dramatized affinity with the more primitive aspects of poetry and his actual inauguration of Apollo's poetic art by way of singing a theogony indicate that Hermes, not Apollo, is in fact the older god, and that his "authorizing" staff and his "authorizing" Bee Maidens are vestiges of an older and broader poetic realm. From a historical point of view, Apollo and his Olympian Muses are the newer gods; they represent a streamlining of this older realm into the newer and narrower one of Panhellenic poetry.

Similarly, Hesiod's relationship with the Helikonian Muses represents an older and broader poetic realm that the poet then streamlines into the newer and narrower one of a Panhellenic theogony by way of synthesizing the Helikonian with the Olympian Muses. The *skēptron* (staff) and the prophetic voice that Hesiod receives from the Helikonian Muses, speakers of both falsehood and truth, are analogs to the Hermetic *thēlides* (staff) and Bee Maidens, likewise speakers of both falsehood

33-34) but also to tell the future as well as the past (l. 33). Whomsoever the genetic protégé of the Olympian Muses and Apollo is an *anēlōs* (poet) who composes the equivalent of Homeric epics and hymns (compare *Homeric Hymn 25.2-3* and *Theogony 64-103*; Hesiod as protégé of the Helikonian Muses has the powers not only of a poet but also of what the Greeks would call a *krānōs* (herald) and a *maīns* (soer)).

As some recent studies have demonstrated in detail, the Indo-European heritage of Greek poetry entailed an original overlap of what eventually evolved into the separate functions of poet-herald-soer. This overlap still survives, not least in the characterization of Hesiod as protégé of the Helikonian Muses but also in the paradigm of Hermes as protégé of Mnemosyne.

By virtue of singing a theogony, Hermes is said to be *kratinōs* or "authorizing" the gods (Hymn to Hermes 427). The verb *kratinōs*, as Emile Bouvierist shows, denotes sovereignty authority as exercised by kings and as emanating from Zeus himself. It conveys the notion that kings authorize the accomplishment of some-thing and confirm that it will be accomplished (as at *Odyssey 4.900*). A typological survey of ritual theogonic traditions native to diverse cultures throughout the world reveals that a basic function of a theogony is to confirm the authority that regulates any given social group. By singing a theogony and thus "authorizing" the gods, Hermes is in effect confirming their authority.

Hermes later enters into an agreement with Apollo whereby the two gods divide their functions between themselves, and in the process Hermes gives Apollo his *lyre* along with the powers that go with it (Hymn to Hermes 434-437), while Apollo gives Hermes a *thēlides* (staff) described as *epi kratinōn* or "authorizing" the ordinances that Apollo has learned from Zeus himself (lcv. 531-532). While granting this much authorization to Hermes, Apollo specifically excludes the sphere of divination that is appropriate to the oracle at Delphi (lcv. 533-549), but Apollo does include the sphere of divination that is appropriate to the Bee Maidens

(compare *Thucydides 3.104.5* and *Empedocles Herakleitos 687-690*); it is as if the performances of the Helikonian Muses and the *thēlides* were envisioned as *lyric* rather than hexameter poetry.

Moreover, the relationship of Hesiod to the Helikonian Muses parallels the relationship of Homer to the *thēlides* (the *Hymn to Apollo* mistakenly claims Homer as its composer). The self-dramatized encounter of Homer with the *thēlides* leads to the poet's promise that he will spread their *kēlōs* (glory) by mentioning them in his poetry as he travels throughout the cities of mankind (Hymn to Apollo 174-175, compare v. 156, where this glory is already presented as a *lōl* to accomplish, in other words, the *thēlides* will have a place in Panhellenic poetry. Similarly, the encounter of Hesiod with the Helikonian Muses leads to the poet's glorifying them with the Theogony, which is technically a Panhellenic hymn to the Muses; in this way the local goddesses of Helikon are assimilated into the Panhellenic goddesses of Olympus.

We may also compare Hermes' miniature theogony as paraphrased in the *Hymn to Hermes* 425-433. This theogony is technically a hymn to the mother of the Muses, Mnemosyne (lcv. 429), who is described as the deity presiding over and defined by the characteristics of Hermes (for the detail, compare Callimachus, *Hymn to Apollo* 13). In the same way the Helikonian Muses preside over and are defined by the characteristics of Hesiod, characterizing that they themselves had conferred upon him.

And here we finally see why it is essential for the Theogony that Hesiod should have his local origins at the foot of Mount Helikon. As an expression of the Helikonian Muses, he possesses characteristics that are beyond the immediate sphere of the Olympian Muses. As we have seen, the goddesses confer upon him a staff (Theogony 49), an emblem of authority that is the province of kings and that emanates from Zeus himself. Also, as his very name Hesiodos proclaims, the Muses of Helikon endow the poet with *anēlōs* (Theogony 31), a special voice that enables him not only to sing a theogony (lcv.

and truth. It seems as if the Muses of Olympus inherit the genre of theogony from the Muses of Helikon, just as Apollo gets the *lyre* from Hermes, composer of the first theogony. For a Panhellenic theogony to happen, the Muses have to come down from Helikon and go up to Olympus, through the intermediary of Hesiod, just as Hermes is the intermediary between *lōl* and *maīns* (soer), so Hesiod embodies these two functions along with that of the *anēlōs* (poet) by way of the Helikonian Muses. These local Muses, as *Parasatis*, 9:29-31 refer to these local Muses, as *Parasatis* (nominative), are *Melētes* (nominative) *Melētes* (nominative) and *Andrōs* (soer); these names correspond to the processes involved in the composition and performance of oral poetry. The figure of Hesiod equates these local Muses in order to compose a theogony, but he also requires the Olympian Muses in order to compose Panhellenic poetry. His own implicit reward for assimilating the Helikonian Muses into the Olympian is that his local gifts, a staff and a voice that are both appropriate to a local theogony, become in a Panhellenic context the emblems that establish his ultimate authority as poet, emanating from the ultimate authority of Zeus as king.

HESTIOD, POET OF THE WORKS AND DAYS

Hesiod's ultimate authority as poet, emanating from the ultimate authority of Zeus as king, is put to the test in the *Works and Days*. In the prelude to the poem (lcv. 1-10), which is formally the equivalent of a hymn to Zeus, the sun-god is implored to "straighten the divine laws (*thēlōn*) with your judgment (*phōrōs*)" (lcv. 9) while the poet proceeds to say *oibōn* (promise things) to his brother Perseus (lcv. 10). Thus the actions of Zeus and the words of Hesiod are drawn into an explicitly parallel relationship.

The actions of Zeus are a model for the ideal king as visualized in the Theogony: indeed by the Muses (lcv. 80-84), he "sets out the divine laws with straight judgments" (lcv. 85-86). Thanks to his straight judgments, the king is

also able to bring to an end even a great *pothos* (quarrel, v. 47). We are reminded of the *aretos* pictured on the Shield of Achilles (*Iliad* III 497), adjudicated by elders who pronounce *dike* with *skēptron* in hand (vv. 505, 508). Curiously, the idealized king in the *Theogony* is not represented as holding a *skēptron*; instead, this symbol of the authority that emanates from Zeus is conferred by the Muses upon Hesiod (*Theogony* 30). It is as if the Muse-imbued king were cast in a mold that could fit the poet.

This is not to say that Hesiod is a king; rather, as we shall see, the *Works and Days* elaborates an authority that replaces and transcends that of kings. The impetus for the entire poem is in fact a *neikos* between Hesiod and Perses (v. 35), but this quarrel will not be stopped by any ideal king; the poet wishes that he and his brother would settle it themselves (v. 35), "with straight judgments, which are the best, being from Zeus" (v. 36). The original cause of the quarrel between the two brothers is this: after they had divided up their inheritance from their father (v. 37), Perses foolishly took some of Hesiod's fair share (v. 38), thereby enhancing the prestige of greedy kings "who wish to pronounce this judgment" (vv. 38, 39). These kings, characterized by Hesiod as "gift-devoicing" (vv. 39, 221, 264), are anything but ideal, and the poet threatens that they will be punished for their "crooked judgments" (vv. 250, 264).

As we shall see, what ultimately settles the quarrel of Hesiod and Perses is not any king, but the *Works and Days* itself, elaborating on the concept of *dike* in the sense of "justice." So far, the translation offered for *dike* has been "judgment," which is how we must interpret the word in the immediate contexts of *Works and Days* 39, 249, and 269. In each of these instances, an accompanying demonstrative (*hōde*; see also *hōde* [these things] at v. 269) forces a translation such as "this judgment," referring short-range to the unjust pronouncement that the greedy kings wish to make. Such contexts even help us understand the etymology of *dike*, the ideal king "sorts out" (verb *dikein*), at *Theogony* 45) what is *thētos* (li-

vine laws) and what is not (v. 465) by way of *dike* (v. 46), which is an indication (as in Latin *indicare*, where *-dic-* is cognate with Greek *dike*), hence "judgment." Long-range, however, *dike*, hence "judgment" can be turned into "justice" by Zeus, who is the authority behind all human judgments. Thus, when Hesiod implores Zeus to "straighten the divine laws with *dike*" (*Works and Days* 9), the supreme god's "judgment" is the same as "justice." This action of Zeus, to repeat, is congruent with the words of Hesiod to Perses (v. 40), in the context of a quarrel that the two of them must "sort out" for themselves (verb *dikein*) again, this time in the middle voice, v. 35).

The figure of Hesiod resorts to words in reacting to the violent seizure of his property by Perses. First he tells Perses the story of Prometheus and Pandora (*Works and Days* 42, 105), motivating the prime theme of man's inherent need to work the land for a living. Then he tells Perses the myth of the five generations of mankind (vv. 106, 201), which shows in detail how and debased by its opposite, labors (outrage). The fifth and present generation, which is the Age of Iron, is a time when *dike* and labors are engaged in an ongoing struggle. As happens elsewhere in myths about the ages of mankind, the present encompassed by the final age merges with the future and becomes a prophecy in a deeply pessimistic tone. Hesiod predicts that *dike* will finally lose to labors (*Works and Days* 190, 194). Next, Hesiod tells the fable of the hawk and the nightingale (vv. 202, 212), addressing it to kings who are *phronimotes*, or "aware" (v. 202). Again the tone is pessimistic, at least in the immediate context: the hawk seizes the nightingale, described as an *andros* ("singer," that is, poet, v. 206), simply because he is more powerful (vv. 206, 207, 210), and he boasts of having the ultimate power of either releasing or devouring his victim (v. 209).

At this point Hesiod turns to Perses and, appealing all that he has just told him, concludes by urging his brother to espouse *dike* and reject labors (*Works and Days* 213). He warns that the

fulfillment of *dike* is an eventual process, and that *dike* will in the end triumph over labors (vv. 217, 218). Personified as a goddess, *Dike* will punish greedy men who "set out divine laws [verb, *krinō*, noun, *thētos*] with crooked judgments [*dike*]" (vv. 220, 223), and "who drive her out, making her not straight" (v. 224, compare *Iliad* 16:307, 308). Then follows the paradigm of the two cities, the city of *dike* becomes fertile and rich (vv. 225, 227; compare *Odyssey* 19:109, 114), while the city of labors becomes sterile and poor (v. 238, 247).

Having defined justice as an eventual process (*Works and Days* 217, 218), Hesiod invites the greedy kings to reconsider: "this judgment [*dike*]" that they had wanted to pronounce in response to the forcible taking of Hesiod's property by Perses (v. 39). We now see that kings who make "this judgment" (v. 269) are thereby making the goddess *Dike* "not straight" (v. 224), and that the goddess will eventually punish such men through the power of her father, Zeus (vv. 220, 224, 256, 269). The eventuality of justice is also clearly defined in the poetry of Solon: men who forcibly take the property of others (frag. 4, 13) are thereby guilty of labors (v. 8) in violating the foundations of *dike* (v. 14), who will come to exact just punishment "with the passage of time" (v. 16).

The *Works and Days* dramatizes the actual passage of time required for the workings of *Dike*. At the beginning of the poem, we find the goddess implicitly violated through the forcible taking of Hesiod's property by Perses and through the crooked judgment pronounced in the unjust brother's favor by the greedy kings. At verse 39 "this judgment" is still implicitly crooked as the poet begins to teach about *Dike*, and the initial teachings are still pessimistic about the outcome of the struggle between labors and *dike*, as also about the power of the hawk/king over the nightingale/poet. By the time we reach verses 249 and 269, however, "this judgment" is seen in the light of the vengeance that *Dike* herself will take on those who violated her. Perses is now urged to espouse *dike* in the sense of "justice" (v. 254), since

those without it will devour each other like wild beasts (v. 275, 276).

The moral of the fable about the hawk and the nightingale hereby becomes explicit: the hawk/king who threatens to devour the nightingale/poet as proud of his power is utterly disqualified as an exponent of justice. Moreover, since only those kings who are *phronimotes* (aware) will understand the fable (v. 202; compare the idealized kings at *Theogony* 49, who are *olēphronotes* [aware]), the greedy kings are implicitly disqualified even from understanding the moral, in view of their general ignorance (see *Works and Days* 40, 41). And if the kings cannot be exponents of justice, they are utterly without authority and their reason *dike* is annihilated. In fact, after verse 263, the kings are never heard of again in the *Works and Days*.

As for Perses, he is being taught that, in the end, it is the man of justice who gets rich (v. 280, 281), while the man who forcibly takes the property of others (vv. 320, 324) will have wealth "only for a short while" (v. 325, 326). By the time we reach verse 306 of the *Works and Days*, Perses has been reduced to utter poverty and now comes to beg from Hesiod. But the poet refuses to give him anything, teaching him instead to work the land for a living (v. 306, 307). While the authority of justice emanates from Zeus and as represented by Hesiod is taking hold, even the sense of indignation originally felt by the poet against his brother begins to recede; already by verse 266, he is expressing his good intentions toward Perses. Toward the latter half of the poem, the figure of Perses recedes in favor of a generalized second person singular: it is as if Perses were now tacitly ready to accept the teachings of his righteous brother.

In the end, then, *dike* [justice] is totally vindicated in the *Works and Days*, and its eventual triumph is dramatized in the time that elapses in the course of the poem. Moreover, the function of the king as the authority who tells what is and what is not *thētos* (divine law) by way of his *dike* [judgment] is taken over by the poem.

The vantage point is Panhellenic, in that all the cities of the Hellenes are reduced to two extreme types, the city of *dike* (vv. 235-237) and the city of *hubris* (vv. 238-247). Even the consistently plural use of *basileis* (kings) in the *Works and Days* suggests a Panhellenic perspective from the Homeric tradition we see that each city is ruled by a single king.

With the elimination of kings, the *Works and Days* can address itself to any city of, say, the eighth century or thereafter, whether its government is an oligarchy, a democracy or even a tyranny. And what the poem in effect communicates is the universal foundation of the law codes native to each Greek city-state.

Even in a democracy like Athens, the laws of Solon, as his own poetry proclaims, are founded on the authority of Zeus as king (frag. 31). Just as Zeus is the one who "straightens what is crooked and withers the over-reaching" (*Works and Days* 7), as he is implored by Theseid to "straighten the divine laws with *dike*" (v. 9) so also Solon's Eumoeidic government by way of good laws is a goddess who "shackles those without *dike*" (frag. 4.33), "blackens hubris" (3.34), "withers the sprouting outgrowths of derangement" (4.35), and "straightens crooked judgments [*dike*]" (4.96). In the *Theogony* we find that Zeus himself is divine law and order (v. 901), and it is significant that Zeus married her after debodding Typhoeus and swallowing Metis, the last two remaining threats to cosmic order.

Assuming the stance of a lawgiver, Solon says in his poetry that he "wrote down" his laws after having adjusted "a *dike* that is straight" for the noble and the base alike (frag. 36 ff. 20). But besides this written law code, we must also keep in mind the poetic traditions attributed to Solon, and in those traditions the figure of Solon functions not only as a lawgiver, as we see here, but also as a personal exponent of *dike* by virtue of his life as dramatized through his poetry. In one poem, for example, Solon prays to the Muses that they give him

660

wealth and fame (frag. 13.1-4), and that they should allow him to help his friends and hurt his enemies (13.5-6). He yearns to own possessions but renounces any thought of forcibly taking any from others, which would be "without *dike*" (13.7-8); sooner or later, *dike* would have revenge (13.8). More specifically, deeds of hubris will surely be punished by Zeus, who appears like a violent wind (13.16-25; compare again *Iliad* 16.404-402).

In the poetic traditions of Megara, as represented by the oligarchic Theognis, we find a remarkable parallel: here too the poet prays to Zeus that he may help his friends and hurt his enemies (vv. 337-338). If Theognis could only exact retribution, by the time he dies, from those who had wronged him, then he would have the fame of a god among men (vv. 339-340). We may note the similarity between this aspiration and what happens to Eucorpus of Sparta; this lawgiver is also held to be like a god by Apollo's oracle at Delphi (Herodotus, 1.65.3) and is made a cult hero after death (1.66.1). Theognis goes on to say how he has been personally wronged; his possessions were forcibly taken from him (Theognis, 336-347). So too with Hesiod: Perseus had forcibly taken some of his possessions (*Works and Days* 37, in conjunction with 330).

Like Hesiod, moreover, Theognis initially admits pessimism about any success at retribution (v. 345), and in his apparent helplessness he expresses the ghastly urge to drink the blood of those who had wronged him (v. 349). The explicit mention here of a *daímōn* (spirit) who would supervise such a vengeance (vv. 349-350) reminds us of the countless invisible *ploutoi* (guardians) of *dike* who stand ready to punish wrongdoers in *Works and Days* 249-255 and who are identical to the *daímōnes* of stylized cult heroes at verses 127-130 (see J. P. Verdonal, *Mytho et pensée*, pp. 21-22). The guardians of *dike* are described as coefficients of *dike*, who is likewise pictured as standing ready to punish wrongdoers (*Works and Days* 276-282; similarly in the poetry of Solon, it is *dike* who in due time punishes wrongdoers

(frag. 4.14-16). Theognis, however, has conjured up the starker alternative of a blood-thirsty revenant, who may even turn out to be the poet's own self after death.

Although the particulars may vary, Theognis, like Hesiod and Solon, is presented through his poetry as a personal exponent of *dike* by virtue of his life as dramatized through his poetry. But, unlike Solon's poetry, which can refer to the *dike* of a written law code as well (frag. 36 ff. 20), the poetry of Theognis can refer only to the *dike* that emerges from his teachings and to various minor characters. Still, this *dike* has the force of a law code, handed down by a lawgiver, as Theognis himself proclaims: "I must pronounce this *dike*, Kyrios, along a straight line and norm, and give equal portion to both sides, with the help of sores, portents, and burning sacrifice, so that I may not incur shameful reproach for swearing" (vv. 543-546). Like Solon, who protests "both sides" and allows "neither side" to win (frag. 5.5-6), Theognis presents himself as giving an equal share to "both sides" (v. 544), elsewhere advising Kyrios to walk "the middle road" (vv. 219-220, 331-332) and to give to "neither side" that which belongs to the other (v. 382).

The fact that Theognis pronounces "this *dike*" (v. 544) in a setting of sacrifice and ritual correctness (v. 545) is significant in view of Hesiod's instructions in the latter part of the *Works and Days*, where moral and ritual correctness are consistently made parallel. At verses 333-335, Hesiod's concluding injunction to shun "deeds without *dike*" is followed up by this further advice:

To the best of your ability, sacrifice to the immortal gods in a holy and pure manner, burning sumptuous high portions, and at other times propitiate them with libations and burnt offerings both when you go to bed and when the holy light comes back, so that they may have a portion board and disposition, and so you may have another man's holding, rather than have him have yours.

[336-341]

As the *Works and Days* proceeds, the advice becomes more and more meticulous, for example, one must not cut one's nails at a "foetal of the gods" (vv. 547-548) or, again, a man must not urinate while standing up and facing the sun (v. 727), nor on a road (v. 729), nor into rivers or springs (v. 752-758). We may compare the parallel advice in the Indian *Laws Code of Manu* 4.45-50: "Let him not void urine on a road . . . nor while he walks or stands, nor on reaching the bank of a river. . . . Let him never void faeces or urine . . . while looking towards a Brahman, the sun, water, or a tree."

The legal traditions of the Indic peoples are clearly cognate with those of the Greeks, and in this connection it is especially interesting to observe the use of *mumukshus* (being mindful) at *Works and Days* 728, in the specific context of the injunctions now being considered, as well as elsewhere (*Works and Days* 206, 437, 616, 633, 641, 711). The root "mumush-/mumuksh-, of the *mumukshus* verb in the Indic name Manu, meaning "the mindful one", this ancestor of the human race gets his name (which is cognate with English *man*) by virtue of being "mindful" at a sacrifice. Manu is the prototypical sacrificer, whose sheer virtuosity in what Svetlana Levi has called "the delicate art of sacrifice" confers upon him an incontestable authority in matters of ritual. Since ritual correctness is the foundation of Indic law, the entire Indic corpus of legal/moral aphorisms is named after him.

There is a parallel thematic pattern in the *Precepts of Chaitany*, a poem attributed to Hosiol Ischolia to Pindar, *Pylhain* 6.221 in which Chaitany the Centaur instructs the boy Achilles. The one fragment that we have (frag. 283) contains the initial words spoken by the centaur, in which he tells Achilles that the very first thing the young hero must do when he arrives home is to sacrifice to the gods. In a fragment from the Epic Cycle (*Phoeniceia*, frag. 6, p. 14), Alkion (Chaitany is described as the one who "led the race of mortals to justice [*dikaionomai*] by showing them paths, festive sacrifices, and the configurations of Olympus). There are also par-

661

alleged formal patterns shared by the *Precepts* and by the *Works and Days* (336-37, 687-698) as well as by Theognis (99-100, 1145 in conjunction with 1147-1148).

The interaction between Chiron and Achilles in the *Precepts of Chiron* is so strikingly similar to the one between Hesiod and Perses and the one between Theognis and Kyrenos that E. C. Weicker was led to propose, in the preface to his 1936 edition of Theognis, that Perses and Kyrenos are generic figures whose dramatized familiarity with Hesiod and Theognis makes it possible for these poets to offer well-attended advice to their audiences, who really consist of strangers. Such Near Eastern typological parallels as *Abiqur and Nudun* and the *Proverbs of Solomon* add to the probability that these figures are indeed generic. Nevertheless, at least in the case of Perses, Martin West and other scholars resist accepting this probability, primarily because the historicity of even Hesiod is thereby endangered, "and no one supposes Hesiod himself to be an assumed character."

Throughout this presentation it has been generally argued that the persona of the poet in any given archaic Greek poem is but a function of the traditions inherited by that poem; accordingly, West's specific argument requires no ad hoc rebuttal here. Suffice it for now to observe that there are analogues to the complementary characterizations of Hesiod and Perses even in Homeric poetry. One example is the challenge issued by Odysseus to the suitor Eurykleia in *Odyssey* 18.366-373: the resourceful king, disguised as beggar-poet, is challenging the idle usurper of his possessions to a hypothetical contest (the word for which is *eris* [strife], at 18.368; compare *Works and Days* 11-26, esp. v. 26) in "working the land"; the word for which is *erigon*, again at 18.366, and also at 18.369; compare *Works and Days* 20, for example).

Or again, there are analogues to the complementary characterizations of Theognis and Kyrenos in the *Works and Days*. For example, Hesiod pointedly teaches that one should not

make one's *hetairas* [comrade] equal to one's own brother [v. 707]. This negative injunction then becomes an excuse for displaying the poetic traditions available for teaching a *hetairas* instead of a brother, since Hesiod goes on to say in the next verse, "but if you should do so make your *hetairas* equal to your own brother, then . . ."

What follows in the next several verses is a veritable string of aphorisms that deal precisely with the topic of behavior toward one's *hetairas* (vv. 707-722), and there are numerous striking analogues to the aphorisms explicitly or implicitly offered by Theognis to his *hetairas* Kyrenos (for instance, *Works and Days* 710-711, 717-718, 720 and Theognis 155-158, 945, 1089-1090, respectively). Conversely, Theognis pointedly defines a true friend as a man who puts up with a difficult *hetairas* as if he were his brother (vv. 97-100). By implication, one simply has to put up with a difficult brother. Theognis is uncertain whether his being a friend to Kyrenos is actually reciprocal; he challenges the fickle youth either to be a genuine friend (v. 80) or to declare that he is an enemy, overtly starting a *melkos* (quarrel) between them (vv. 80-90). We may compare the *melkos* between Hesiod and Perses, which is indeed overt (*Works and Days* 35) but at least is settled in the course of the poem. By contrast, no overt *melkos* ever develops between Theognis and Kyrenos, and neither is Theognis ever assumed that Kyrenos is a genuine friend.

In reckoning with different samples of archaic Greek poetry, we must of course avoid the assumption that parallel passages are a matter of text referring to text; rather, it is simply that any given composition may refer to traditions other than the ones that primarily shaped it, and such different traditions may be attested elsewhere. Still, it is almost as if Theognis here were alluding to a Perses, or as if Hesiod were actually giving advice on how to treat a fickle Kyrenos.

Hesiod and Perses are not the only key characters in the *Works and Days*. Their father's

very essence recalls some of the key themes that shape the composition. He came from Kyme in Asia Minor (v. 638), sailing the seas in an effort to maintain his meager subsistence (v. 633-634), until he settled on the mainland at Askra, in a place that is harsh in the winter, unproductive in the summer . . . short, never agreeable (vv. 639-640).

This description of Hesiod's Askra, generally accepted as empirical truth by scholars from Strabo onward, seems exaggerated at best: the region is in fact fertile, relatively protected from winds, replete with beautiful scenery, and actually mild in the winter as well as the summer (P. W. Wallace, "Hesiod and the Valley of the Muses," p. 8). Why, then, does Hesiod present a deliberately negative picture of his native Askra? The answer emerges when we reconsider the city of Kyme, which, in sharp contrast with Askra, is the place that Hesiod's father left, "fleeing from poverty, not from wealth" (*Works and Days* 637-638). We see here a pointed contrast with a theme characteristic of *krisis* (foundation) poetry, a genre that concerned itself with the great colonizations launched toward distant lands from cities of the mainland and its periphery (for a collection of fragments and commentary, see the 1947 dissertation of Benno Schmidt).

One of the thematic conventions of foundation poetry is that the great new cities that sprang up in Asia Minor and elsewhere in the era of colonizations were founded by intrepid adventurers fleeing from the poverty that overwhelmed them in the old cities. A worthy example is Kolophon, one of whose founders was "the man in rags," Rhakios, who got his name "because of his poverty and shabby clothes" (scholia to Apollonius of Rhodes, 1.308). So also in the poetic traditions of Megara, which celebrated the city's role as starting point for the foundation of many great cities in the era of colonizations (see K. Hamel, *Megaraische Studien*, pp. 95-97). Theognis urges that one must travel over land and sea in search of relief from baneful poverty (vv. 179-180). In sum, when

Hesiod's father traveled all the way to Askra from Kyme, thereby fleeing poverty, he was in effect reversing the conventional pattern of colonization as narrated in foundation poetry.

To repeat, we have here a pointed negative reference as well: Hesiod's father fled from poverty and did not flee from wealth. The theme of wealth compares up a distinctive feature of foundation poetry, where the colonizers advance from rags to riches, eventually making their new cities fabulously wealthy. Again a worthy example is the city of Kolophon, which in time grew excessively rich (Athensios, 1.526a, quoting Xenophanes of Kolophon fragment 1). From Theognis, 1109-1104 we learn that the mark of this excess was *hubris* (outrage), which led to Kolophon's utter destruction. This fate, as the poet warns, is now looming over Megara as well. Further, we see that the *hubris* afflicting Megara is manifested specifically as greed for the possessions of others, and that it brings about the ultimate debasement of the city's nobility (Theognis, 833-836).

Such warnings about debasement and even destruction by *hubris* recall the Hesiodic scheme of the two cities; while the city of *dike* becomes fertile and rich (*Works and Days* 235-246), so that no one needs to sail the seas for a living (v. 236-237), the city of *hubris* becomes sterile and poor (vv. 238-247), and its people are afflicted either by wars (v. 246) or by the storms that Zeus sends against them as they sail the seas (v. 247). From the standpoint of foundation poetry, as we have seen in the instance of Kolophon, the same city can begin at one extreme and end at the other. As he leaves Kyme, Hesiod's father flees the poverty of a city implicitly ruined by *hubris* (*Works and Days* 637-638), and he is in effect fleeing from the debris of what had been the golden age of colonization (for a Homeric reference to foundation poetry, specifically to narrative conventions that picture colonization in a golden age setting, see *Odyssey* 9.116-141).

Settling down in Askra, Hesiod's father has found a setting marked by a stylized harshness

that compares up the iron age. Whoreas *dike* and *hubris* characterize the golden and the silver ages, respectively (*Works and Days* 124, 134), both characterize the iron age simultaneously. So too with Askra: it is neither a city of *dike* nor a city of *hubris*. Still, the place is full of characteristics that pull in one direction or the other. For example, the name Askra itself means "sterile oak" (Hesychius, sv.1). While barrenness marks the city of outrage (*Works and Days* 242-244), a fertile acorn-bearing oak note here the phonemic similarity of *dike*/*di*/*di* [top of the oak] with Askra). The local lore as reported by Pausanias (9.29.1) has it that Askra was founded by Choklos (the who is famous for his sheep); compare *Works and Days* 234 and *Theogony* 261, son of a personified Askra who mated with Poseidon, and by Obos, and Holikem to the Muses. These two landlads, however, are elsewhere clearly exponents of *hubris* (Odyssey 11.205, 329, especially 317 in conjunction with *Works and Days* 132, preliminary to the destruction of the Silver Generation because of their outrage, v. 134).

As we have seen earlier, the struggle of *dike* against *hubris* in the iron age of mankind appears at first to be a lost cause, but the corresponding struggle, in Askra, of Hesiod as exponent of *dike* against Perses as exponent of *hubris* turns into a universal triumph for justice and for the authority of Zeus. In this light we may consider the meaning of the name Perses. Since this character, unlike Hesiod, is confined to the *Works and Days*, the meaning may have something to do with the central themes inherited by this composition. Now the form Perses is a residual variant, through a split in declensional patterns, of Persens, and we may compare such other formal pairs as Kisses (*Iliad* 11.223) and classical Kissos. Moreover, the form Perses is related to the compound formant *pers-* of the verb *perthō* (destruction), and it is not without interest that the direct objects of *perthō* are confined in Homeric diction to *polis* (city), its synonymous *polethron* and *astē*, or the

manifest even her ritual dimensions in Hesiodic poetry, unlike the historically older gods who are each worshipped in different ways by each city-state and whose ritual dimensions are therefore consistently screened out by the Panhellenic poems of Hesiod as well as Homer.

The parallelism of Hekate with Apollo and his Muse also has a bearing on the Panhellenic authority of Hesiod. We start with the fact that Apollo and Hekate are actually cousins: their mothers, Leto and Asteria, are sisters (*Theogony* 405-410), and the latter name is identical to the "god-given" name of Delos, Apollo's birthplace (*Iliad*, *Parvum* 5.42 in conjunction with *Ilym* 1, frag. 33c, 4. Snell) and Maehler (ed.) The shared grandparents of Apollo and Hekate are Phobos and Koios; the first name is the feminine equivalent of Apollo's primary epithet Phoibos (as at *Theogony* 14), while the second is cognate with the Ionic *koiv* (poet/song) (see above for a discussion of Apollo's relationship to the generic *oidēs* [singer/poet] and *oidētēs* [scent]). The name Hekate is the feminine equivalent of Apollo's epithet Hekatos (as at *Ilym* and *Apollo* 1). Most important, the name of Hekate's father, Perses (*Theogony* 409), is identical to that of Hesiod's brother.

Hekate is the only legitimate child of Perses the god, and as such she is *mnimgenes* (Iliog 436, 448). By contrast, Perses the man is directly not the only child of Dios, being the brother of Hesiod, who in turn implicitly wishes he were an only child; he advises that the ideal household should indeed have a *mnimgenēs* (only child) to inherit the possessions of the father (*Works and Days* 476, 477). What would happen if Hekate were not an only child is suggested by the story about the birth of Eris (strife) in *Works and Days* 11-26, presented as a traditional alternative to the story reflected in *Theogony* 225.

The *Works and Days* affirms that there is not just a *mnimgenēs* (single birth) of Eris (v. 11), as we see in the *Theogony* (v. 225), but that there are in fact two Erides (*Works and Days* 11-12). The younger and secondary one of these Erides is negative in her stance toward

mankind, but the older and primary one is positive: she instills the spirit of competition, which motivates even the idler to work the land for a living (*Works and Days* 13-24). In that Eris is the parent of Nektes (participle, *Theogony* 224), the molos between Hesiod and Perses (*Works and Days* 35) is motivated by Eris. At first it seems as if it had been the moloscent quarrel eventually reaches a resolution with secondary Eris that had done so, but as the triumph of Hesiod's *dike* over Perses' *hubris* in the *Works and Days*, we realize that it must have been the beneficent and primary Eris all along. The point is, just as an undivided negative Eris can split into a primary positive and secondary negative pair, so an undivided positive Hekate could by implication split into a primary negative and a secondary positive pair. Thus it is beneficial for mankind that Hekate should remain an only child; the primary child in a hypothetical split of the *mnimgenēs* Hekate figure would presumably take after the father Perses, whose name conveys the negative response of gods to the hubris of mankind. Similarly, Hesiod and Perses are a primary positive and secondary negative pair, and the secondary child Perses has a name that conveys, again, the negative response of Zeus to the hubris of mankind. As for the father of Hesiod and Perses, his name, thus, to repeat, carries the essence of Zeus.

The special thematic relationship of Hesiod with the figure of Hekate raises questions about a revealing detail in the *Works and Days*. Despite all the advice given by Hesiod to Perses about sailing, the poet pointedly says that he himself has never sailed on a ship except for the one time when he traveled from Aulis to the island of Euboea (vv. 650-651). There follows a pointed reference to the tradition that the Achaean expedition to Troy was launched from Aulis (vv. 651-653). The *Iliad* acknowledges Aulis as the starting point of the Trojan expedition (2.303-304), and according to most versions it was there that Agamemnon sacrificed his daughter Iphigenia to Artemis (for instance, *Cyprian Prochus* summary, p. 104-12, 20).

Allen ed.). In the Hesiodic *Catalogue of Women* (frag. 23a.15-26), we read that the sacrificed Iphigeneia (here called Iphimede), xv. 15-17) was thereupon made immortal by Artemis, and that as a goddess Iphigeneia became Artemis-of-the-Crossroads (xv. 25-26), otherwise known as Hekabe (Hesiod, frag. 23b) = Pausanias I.43.1).

Hekabe, as the *Theogony* (xv. 435-436) tells us, aids those who compete in contests, and the poet cites athletic contests in particular. When Hesiod crosses over from Aulis to Euboea, he is traveling to an occasion of contests, the Funeral Games of Amphidamas at Chalkis (*Works and Days* 654-656). Moreover, Hesiod competes in a poetic contest at the games and wins (xv. 656-657). He goes home with a tripod as prize, and dedicates it to his native Helikonian Muses (xv. 657-658). Finishing his narrative about the prize that he won in the poetic contest, Hesiod pointedly says again that this episode marks the only time that he ever made a sea voyage (v. 660).

Hesiod's only sea voyage is ostentatiously brief, with the distance between Aulis and Euboea amounting to some 65 meters of water. There is a built-in antithesis here with the long sea voyage undertaken by the Achaeans when they sailed to Troy. Perhaps the antithesis was meant to extend further: Aulis is an original setting for the *Catalogue of Ships* tradition, transferred to a Trojan setting in the *Iliad* only because this particular epic starts the action in the final year of the war, but even the *Iliad* acknowledges Aulis as the starting point of the Achaean flotilla. Moreover, the strong Homeric emphasis on navigation as a key to the Achaeans' survival (for example, *Iliad* 16.80-82) is in sharp contrast with the strong Hesiodic emphasis on the poet's personal inexperience in navigation—especially in view of Hesiod's additional emphasis on Aulis as the starting point for not only his short sea voyage but also for the long one undertaken by the Achaeans. Perhaps, then, this passage reveals an intended differentiation of Hesiodic from Homeric poetry.

In this light it is not out of place to consider

a variant verso reported by the scholia at *Works and Days* 657. In this variant we find Hesiod declaring that his adversary in the poetic contest that he won was none other than Homer himself:

doutfing god-like Homer in song, at Chalkis
instead of
winning in song, if say that I got a tripod
with handles on it

There is no proof that this variant verse is a mere interpolation (from an epigram containing the same verse, ascribed to Hesiod in *Gertzman*, p. 233.213-214, Allen ed.). Also, to argue that this verse may be part of a genuine variant about the tripod is therefore not genuine. In archaic Greek poetry, reported variants may at any time reflect not some false textual alteration but, rather, a genuine traditional alternative that has been gradually ousted in the course of the poem's crystallization into a fixed text.

Furthermore, there is an attested traditional story that tells of the contest of Homer and Hesiod (Cortmann, pp. 225-230, Allen ed.), juxtaposing the *Life of Homer* and the *Life of Hesiod* traditions in its present form it is a late and accretive reworking that has generated much controversy about its authorship, a problem that cannot be addressed here. One thing is sure, however: the basic premise of the story—that Homer and Hesiod competed in a poetic contest—exhibits the characteristics of a traditional theme. This theme, moreover, corresponds to a basic truth about archaic Greek society: the performance of poetry, from the days of the oral poets all the way to the era of the rhapsodes, was by its nature a matter of competition.

PROSPECTS

A definitive assessment of Hesiod's poems is elusive, since we still know so little about their

background. The best hope is that there will be further progress in rigorous internal analysis and in systematic comparison with other attested Greek poetic traditions, so that tomorrow's reader may better appreciate the mechanics and aesthetics of Hesiodic poetry. Even so, we shall always fall far short, unable ever to recover all that this poetry presupposes of its own audience at large.

To treat Hesiod simply as an author will only accentuate our inability, in that he represents a culmination of what must have been countless successive generations of singers interacting with their audiences throughout the Greek-speaking world. Whatever poetic devices we admire in the poems have been tested many thousands of times, we may be sure, on the most discerning audiences. Even the unmistakable signs of a Hesiodic poem's structural unity are surely the result of streamlining by the tradition itself, achieved in the continuous process of a poem's being recomposed in each new performance.

With the important added factor of Pambellenic diffusion, however, the successive re-compositions of Hesiodic poetry could in time become ever less varied, more and more crystallized, as the requirements of composition became increasingly universalized (of course the rate of such crystallization, and even the date, could have been different in each poem or even in different parts of the same poem. From this point of view, we can to principle include as Hesiodic even a composition like the *Shield of Herakles*, though it may contain references to the visual arts datable to the early sixth century. Scholars are too quick to dismiss this poem as not a genuine work on the basis of the dating alone, and it then becomes all the easier for them to underrate its artistic qualities on the ground that it is merely an imitation of Hesiod.

Critics also have noticed that the conclusion of the *Theogony* at verses 901-1020 is formally and even stylistically distinct from the previous parts of the poem. But this part is also functionally distinct from the rest, and we may note in general that different themes in oral poetry

tend to exhibit different trends in formal—even linguistic—development. To put it another way, different contexts are characterized by different language. An explanation along these lines is surely preferable to a favorite scenario of many experts, in which the *Theogony* was somehow composed by a combination of one Hesiod and a plethora of pseudo-Hesiods. Worse still, some will even attribute the conclusion of the poem to a dreary succession of editors. Whatever the arguments for multiple authorship may be, there is predictably little agreement about how much or how little can be attributed to the real Hesiod. In sum, it seems preferable to treat all Hesiodic poems, including the fragments, as variable manifestations of a far more extensive phenomenon, which is Hesiodic poetry.

Another obstacle to our understanding of Hesiodic poetry, perhaps even harder to overcome, is the commonplace visualization of Hesiod as a primitive landholder of a peasant who is struggling to express himself in a cumbersome and idiosyncratic poetic medium clumsily forged out of an epic medium that he has not fully mastered. Hesiod's self-dramatization as one who works the land for a living is thus assumed to be simply a historical fact, which can then serve as a basis for confounding speculations about an eighth-century Bueotian peasant's lowly level of thinking. It is as if the poetry of Homer and Hesiod were primitive raw material that somehow became arbitrarily universalized by the Greeks as a point of reference for their poetry and rhetoric in particular, and as the foundation of their civilization in general. Of course, if critics go on to treat such poetry as a producer rather than a product of the Greek poetic heritage, it is easy to find fault whenever we fail to understand. Over the years Hesiod especially has been condemned for many offenses against the sensitivities of modern literary critics. Perhaps the most shortsighted of the many charges leveled against him is that he is, on occasion, capable of forgetting his startling point.

There are, to be sure, those who have articulately conveyed the richness and pro-

Theogony 965-1020 with Hesiod, frag. 1. Nagy, pp. 213-214, sec. 3, notes 1, 3. Heritage of overlap between *aitidēs* (poet) and *kátrux* (herald): article by Mondt; heritage of overlap between *aitidēs* and *mōtēs* (seer), as reflected in practice of ecstatic divination by way of fermented honey: article by Scheinberg.

Hesiod, Poet of the Works and Days

Pervasive theme, in *Works and Days*, of mankind's elevation by *dike* (justice) and debasement by *hubris* (outrage): Vernant, *Mythe et pensée*, pp. 13-79. Fable of hawk and nightingale in *Works and Days* 202-212 as connected with *Works and Days* 801 and 828: West, p. 364 [Verse 828 was followed by further verses on the subject of *ornithomanteia* (divination by birds), which were atheized on dubious grounds by Apollonius of Rhodes and are now lost; if the *Works and Days* ended with the *ornithomanteia*, the relevance of the fable of the hawk and nightingale to the overall structure of the poem is further enhanced.] Noun *dōxa* (fame) at Solon, frag. 13.4 is parallel to related verb *dokēō* [seem] at Theognis, 330. Parallels between *Works and Days* and *Law Code of Manu*: West, pp. 334-335. Manu as prototypical sacrificer: Lévi, p. 121. Questions raised about historicity of Hesiod and Perses: West, pp. 33-34. Odysseus and suitor Eurymachos in *Odyssey* 19:366-375 as analogous to Hesiod and brother Perses in *Works and Days*: Svendbro, pp. 57-58. Odysseus as beggar-poet: Nagy, pp. 228-242. Name Rhakios as "man of rags": Schmid, pp. 29-29. *Odyssey* 9.116-141 as reference to *kifsis* (foundational) poetry: Nagy, pp. 180-181. Stylized harshness of Askra as parallel to harshness of iron age: West, p. 197. Name Perses as variant of Persone: Papillon, pp. 239-240. Name Perses as related to compound formant *persi-* of verb *perthō* (destroy): Papillon, p. 231. Relationship of Greek *Koros* and Indic *koṣṭ-*: Chantraine, p. 553. *Works and Days* 11-26, split of Eris into two Erides, one positive and one negative: Nagy, pp. 313-314. Maleficent aspects of Hekate, as represented in ar-

stronger in the Hesiodic tradition than in the Homeric.

Granted, there have been attempts to establish linguistic differences between Homer and Hesiod, the most interesting of which is the finding that the first- and second-declension accusative plural endings *-ās* and *-ous* occur in preconsomantal position far more often in Hesiodic than in Homeric diction; also, that in preconsomantal position they occur less often (see C. P. Edwards, *The Language of Hesiod in Its Traditional Context*, pp. 141-165). This phenomenon has been interpreted to mean that two or somebody dealing with the native speaker[s] of a dialect in which these accusative plurals have been shortened to *-ās* and *-ous*; this way the beginning of the next word with a consonant would not matter because the resulting *-ās C-* and *-ous C-* do not produce overlength, whereas *-ās C-* and *-ous C-* do. Now it is true that Homeric diction tends to avoid overlength (-VC C- as distinct from -VC C- or -V C-), but it does not follow that Hesiodic diction matches this tendency; rather, in line with the fact that the formulaic behavior of Hesiod generally reveals fewer constraints, and hence less archaism, than that of Homer, it could be that the higher proportion of preconsomantal *-ās* and *-ous* in Hesiod reveals simply a greater tolerance for this type of overlength than in Homer.

As it happens, accusative plurals ending in *-ās* and *-ous* are decidedly not a feature of the Boeotian dialect. As for the sporadic occurrences of first-declension *-ās* before vowels, it is not true that this phenomenon is limited to Hesiodic diction, as is generally claimed. There are sporadic occurrences in Homeric diction as well, including the *Hymns* (for instance, at *Iliad* 5.269, 6.378; *Odyssey* 17.232; *Hymn to Hermes* 106). It is difficult, granted, simply to rule out the possibility that this phenomenon is a reflex of Doric dialects, where first- and second-declension *-ās V-* and *-ous V-* are indeed attested. Still, it seems preferable to account for the entire problem in terms of the Ionic dialects, which represent the final and definitive phase in the evolution of both Homeric and

Hesiodic poetry. The formulaic evidence could go back to a pre-Ionic stage common to all Greek dialects, with accusative plurals ending in

-ās V- -ās C-
-ous V- -ous C-

Then we may posit an intermediate stage common to all dialects (and still attested in some) with

-ās V- -ās C-
-ous V- -ous C-

In the final Ionic stage, prevocalic *-ās* and *-ous* became *-ās* and *-ous*, which were extended to preconsomantal position as well:

-ās V- -ās C-
-ous V- -ous C-

But the intermediate stage, by way of formulaic repositionings of words from prevocalic to preconsomantal contexts and vice versa, could have left sporadic traces of "con-laminations":

-ās V- -ās C-
-ās V- -ous C-

There would be more such traces in Hesiodic than in Homeric poetry simply because the Hesiodic reflects a lengthier span of evolution in the Ionic hexameter tradition. The point remains: not only does Hesiodic poetry implicitly claim to be like Homeric poetry (as at *Theogony* 100-101) but it also shares fully in its formal heritage.

Even within Homeric poetry, the *Odyssey* is perceptibly different from the *Iliad* in featuring more instances of preconsomantal *-ās/-ous* and fewer instances of prevocalic *-ās/-ous*, although this gap between the *Odyssey* and the *Iliad* is not nearly as great as the one between the Hesiodic poems on the one hand and the Homeric on the other (R. C. M. Janko, *Studies in the Lan-*

genre of the *Homeric Hymns* and the dating of *Early Greek Epic Poetry*. Still, these data correspond to an overall pattern, as established on the basis of several other linguistic criteria: the *Odyssey* had a longer span of evolution in the Ionic hexameter tradition than the *Iliad*, while the Hesiodic poems combined had an even longer span than the *Odyssey*.

The pervasive Ionic heritage of Hesiodic poetry extends from form to content. The one word name overtly mentioned in the *Works and Days* (*Lemnia* iv. 504), happens to occur in many Ioniaic calcoliths (though not in the Athenian), and even the morphology (ending in -*ōn*) is distinctly Ionic. Now, each city-state had its own idiosyncratic calendar, and there were significant variations in the naming of months even among states that were closely related; it comes as no surprise, then, that the overt mentioning of month names was generally shunned in archaic Greek poetry, with its Panhellenic orientation. Thus it is all the more striking that an exclusively Ionic name should surface in the poetry of Hesiod. At best we can presently fix the name *Lemnia* as tending toward a Panhellenic audience in that it is native to most Ioniaic cities at least, moreover, the meaning of the name is transparent, in that it is derived from *lēmō* (volcanoes of Olympus). Even so, the name and its form are more Panionian than Panhellenic. Moreover, the description of the wind *Boreas* as it blows over the sea from Thrace in the verses immediately following the mention of *Lemnia* reflects a geographically Ioniaic orientation parallel to what we find in the *Iliad*.

In sum, not only does Hesiodic poetry implicitly claim to be like Homeric poetry, but it also shares fully in its predominantly Ionic form and heritage.

Selected Bibliography

Note: An asterisk denotes a basic reference work.
 Allen, T. W., ed. *Homeric Opera*, V. Oxford, 1912.
 Benveniste, E. *Indo-European Language and Society*,

translated by E. Palmer from the 1969 French version. Coral Gables, Fla., 1973.
 Babely, A. *L'Épique grecque*. Rome, 1959.
 Bédier, P. *Dictionnaire étymologique de la langue grecque*, LIV. Paris, 1968, 1969.
 Cook, R. M. "The Date of the Hesiodic Shield." *Classical Quarterly*, 33:304-314 (1937).
 De Simone, M. *Les mètres de versification en Grec archaïque*, 2nd ed. Paris, 1973.
 Di Gregorio, L., ed. *Scholia vetera in Hesiodi Opera*. Lugano, Milan, 1975.
 Dieck, M. W. "Dike as a Moral Term in Homer and Hesiod." *Classical Philology*, 73:91-101 (1978).
 Duhon, J. "Poets and Kings in the *Theogony* Introduction." *Quaderns d'Epica de Cultura Classica*, 33:7-21 (1980).
 Durando, M. *Sulla presenza della tradizione poetica epica*, in *Studi di Filologia Classica*, 1966, 1976.
 Edwards, C. P. *The Language of Hesiod in Its Traditional Context*. Oxford, 1971.
 Evelyn-White, H. G., ed. and trans. *Hesiod, the Homeric Hymns and Homica*, 2nd ed. Cambridge, Mass., 1936.
 Finglton, R. *Oral Poetry: Its Nature, Significance, and Social Context*. Cambridge, 1977.
 Gager, M. "Dike in the *Works and Days*." *Classical Philology*, 68:81-91 (1973).
 Giangrande, G. "Der stilistische Gebrauch der Dämonen in Epos." *Thames*, 79:35-277 (1974).
 Hamel, K. *Abgriessliche Studien*. Lund, 1934.
 Havellock, E. A. *Prelude to Plato*. Cambridge, Mass., 1963.
 Hunt, R. "Saitic Elements in Hesiod's *Works and Days*." *Thames*, 8:39-46 (1981).
 Janko, R. G. M. *Studies in the Language of the Homeric Hymns and the Dating of Early Greek Epic Poetry*. Ph.D. dissertation, Cambridge University, 1979.
 Kiparsky, P. "Oral Poetry: Some Linguistic and Typological Considerations." Pp. 73-106 in B. A. Stolz and R. S. Shannon, eds. *Oral Literature and the Formula*. Ann Arbor, Mich., 1976.
 Kölller, H. "Das kitharodische Panionion: Eine formgeschichtliche Untersuchung." *Philologus*, 100:159-206 (1956).
 Lévy, S. *Le chœur du swétique dans les Brahmanas*. Paris, 1966.
 Lord, E. V. *The Singer of Tales*. Cambridge, Mass., 1960.
 *Merkelbach, R., and M. L. West, eds. *Fragmenta Hesiodica*. Oxford, 1967.

Miller, A. "The Address to the Italian Mithras in the *Homeric Hymn to Apollo*: Epigone or Tradition?" *Transactions of the American Philological Association*, 100:173-186 (1970).
 Milton, W. W. "Homer's Inventions of the Muses: Traditional Patterns." *Transactions of the American Philological Association*, 91:292-300 (1960).
 *... *Generalization to the Hesiodic Corpus*. London, 1976.
 Munck, J. "AKHHTOYXOY BACHETE: An Argument for Divine Kingship in Early Greece." *American Studies*, 13:303-316 (1980).
 Muehlner, L. *The Meaning of Homeric EYXOMAI through its Formulas*. Innsbruck, 1976.
 Nagy, G. "Prophets and Poets." Pp. 113-131 in *Anthologies Indogermanicae Gedenkschrift Hermann Gertel*. Innsbruck, 1974. On the invocation myths implied by *Theogony* 35.
 "Formula and Meter." Pp. 239-260 in B. A. Stolz and R. S. Shannon, eds. *Oral Literature and the Formula*. Ann Arbor, Mich., 1976.
 *... *The Best of the Achaeans: Concepts of the Hero in Archaic Greek Poetry*. Baltimore, 1979.
 Parry, A., ed. *The Making of Homeric Verse: The Collected Papers of Milman Parry*. Oxford, 1971.
 *Parsons, J. *Index Hesiodicus*. Lund, 1980.
 Porpallan, J.-L. *Les substantifs grecs en EYX*. Paris, 1973.
 Poryst, A., ed. *Scholia vetera in Hesiodi Opera et des Milon*, 1955.
 Pöschel, M. *Untersuchungen zur Verfassung der indogermanischen Leverage im Griechischen VI*. Bonn, 1980. See p. 14 on *Hesiodos*.
 Pfeifer, F. *Die Beilippenheit im Altertum*. 2 vols. Gießen, 1949.
 Pucci, P. *Hesiod and the Language of Poetry*. Baltimore, 1977.
 Radloff, W. *Proben der Vollstimmigkeit der pöndlichen Sprache*. Stuttgart, V. *Der Diakel der Kunst Kir*. Gießen, 1865.
 Rohde, E. *Psyche: The Cult of Souls and Belief in Immortality among the Greeks*, translated by W. B. Eills from the 1926 German edition. New York, 1925.

*Rzach, A., ed. *Hesiodi carmina*, *editio minor*. Leipzig, 1907.
 Schindler, S. "The Bee Metaphors of the Homeric Hymn to Hermes." *Harvard Studies in Classical Philology*, 83:1-26 (1970).
 Schimid, H. *Studien zu griechischen Kriessagen*. Tübingen, 1947.
 Schwartz, J. *Psomho Hesiodica*. London, 1960.
 Simlari, T. A., ed. *Hesiod, Works and Days*. London, 1917.
 Stoddard, A. M. *The Dark Age of Greece: An Archaeological Survey of the Eleventh to the Eighth Centuries*. Edinburgh, 1907.
 Solmsen, F., ed. *Hesiodi Theogonia, Opera et Dies*. Stuttgart, Oxford, 1970.
 Stolz, R. A., and R. S. Shannon, eds. *Oral Literature and the Formula*. Ann Arbor, Mich., 1976.
 Svoboda, J. *La parole le nombre: Aux origines de la poésie grecque*. Lund, 1976.
 Vermeule, E. *Aspects of Death in Early Greek Art and Poetry*. Berkeley, 1979.
 Vermeule, J.-P. *Les origines de la pensée grecque*. Paris, 1967.
 *... *Mytho et société en Grèce antique*. Paris, 1974.
 Wachernagel, J. *Kleine Schriften*. 2 vols. Göttingen, 1963.
 Wabot, P. *Hesiod and the Near East*. Cardiff, 1966.
 Wallace, P. W. "Hesiod and the Valley of the Muses." *Greek, Roman and Byzantine Studies*, 15:5-21 (1974).
 Watkins, C. "ANAGNŌTES ON BOYA TENAI." Pp. 221-235 in *Études de septennaire: Mélanges Michel Lejeune*. Paris, 1979.
 West, M. L., ed. and comm. *Hesiod, Theogony, Opera et Dies*. Oxford, 1966.
 *... *and comm. Hesiod, Works and Days*. Oxford, 1978.



ANCIENT WRITERS

Greece and Rome

T. JAMES LUCE
EDITOR IN CHIEF

Volume I

HOMER

TO

CAESAR

CHARLES SCRIBNER'S SONS / New York



EDITORIAL STAFF

G. MICHAEL MCGINLEY, MANAGING EDITOR

DAVID WILLIAMS VORLERS, Associate Editor

CHRISTIANE L. DESCHAMPS, Associate Editor

JAMES F. MAUBER, Associate Editor

CAROLYN G. FACTOR, Administrative Editor

RUSSELL J. HANDELMAN, Editorial Assistant

ELIZABETH L. WILSON, Associate Editor

JOEL HORNER, Associate Editor

JENNIFER F. ATKINSON, Copyeditor

WILLIAM H. FARLEY, Copyeditor

ELIZABETH C. HULICK, Copyeditor

DENISE J. POWERS, Copyeditor

EVA GALANI, Proofreader

EMMY GARDIN, Proofreader

CAROL HOLMES, Proofreader

JUDITH ANDERSON, Indexer

JANET HORNERBERG, Production Manager

MARSHALL DE BRUHL, DIRECTOR, REFERENCE BOOK DIVISION

Copyright © 1987 Charles Scribner's Sons

Library of Congress Cataloging in Publication Data
Main entry under title.

Author's address

Includes bibliographies and index.

Contents: v. 1. Homer to Caesar. v. 2.

I. Origins to Antoninus Marc'ellinus

1. Classical literature. History and

criticism. I. Livy, T. James (Tertius James).

1937.

PA1002.A5 1987 880.101 02 50812

ISBN 0 684 16595 3 (hard) AACR2

This book published simultaneously in the
United States of America and in Canada
Copyright under the Berne Convention

All rights reserved. No part of this book
may be reproduced in any form without the
permission of Charles Scribner's Sons.

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29 31 33 35 37

PRINTED ON THE RECYCLED PAPER OF ASPRO-A

The paper in this book meets the guidelines for permanence and durability of
the Committee on Production Guidelines for Book Longevity of the Council
on Library Resources

